在中央政府的支持下,香港自2004年起致力推動人 民幣業務的發展,並取得輝煌成就,尤其是離岸人民 幣業務近年來迅速增長。據港府披露數據,在人民幣 貿易結算業務方面,今年首4個月,經香港銀行處理的 人民幣貿易結算交易總額已經超過11,000億元(人民 幣,下同),較去年同期大幅增加48%。本港目前已成 為全球最大規模及最具效率的離岸人民幣業務中心。

### ■香港文匯報記者 涂若奔

**其**經事務及庫務局局長陳家強昨日出席2013陸家嘴金融論壇時表示,香港的銀行2004年獲准為個人客戶提供人民幣存 款、兑换、匯款及卡類服務,成為首個提供離岸人民幣銀行服務 的地方。自此之後,人民幣資金便開始在離岸累積。香港現時擁 有全球最大的離岸人民幣資金池,所累積的資金達8,370億元。

### 陳家強:資金池達8.370億

2007年,香港發行首筆離岸人民幣「點心」債,至今年5月底 共已發行276筆「點心」債,未償還餘額2,780億元。至於人民幣 跨境貿易結算業務更是快速增長,今年首4個月內,經香港銀行 結算的貿易額達11,064億元,較去年同期增加了48%。

目前,本港人民幣計價的產品種類繁多,包括投資離岸債券的 基金、房地產投資信託基金、黃金及債券交易所買賣基金、貨幣 期貨、公司股份、上市權證等。2011年,中央政府推出人民幣合 格境外機構投資者試點計劃(RQFII),建立了新的境外人民幣 回流管道,該計劃的投資額度現已增至2,700億元人民幣。

### 人幣國際化 港扮重要角色

陳家強表示,樂於見到不少國際金融中心增加使用人民幣,因 為這是人民幣走向完全自由兑換的必經之路。「我們相信,最終 只有一個人民幣離岸市場,而我們將致力為這個市場服務,擔當 產品創新和服務中心的角色。」截至今年4月底,香港人民幣清 算平台的參加行已達209家,其中185家是國外或內地銀行機構的

随着人民幣國際化步伐的加快,全球多個城市均瞄準了人民幣 離岸業務這塊「大蛋糕」,新加坡、台灣和倫敦等對手早已磨刀 霍霍、希望從中分一杯羹。本港目前雖仍穩居「最大離岸人民幣 中心」的寶座,但有分析憂慮,在各地競爭下,或將動搖本港的 「一哥」地位。

然而,不少金融界人士認為此種説法言之過早,認為至少在 2020年前,其他城市無法與本港並駕齊驅。中信銀行國際中國業 務首席經濟師廖群接受本報專訪時表示,新加坡、台灣、倫敦等 地爭相打造人民幣離岸中心是必然趨勢,因為人民幣要國際化, 香港只是第一步,「如果所有離岸業務都集中於香港,那就不叫 國際化了。」

### 廖群:餅做大 港業務量增

廖群稱,其他中心的相繼崛起,對本港人民幣業務必然會有一 定的分流,但不會改變香港作為最大離岸中心的地位。到目前為 止,香港仍是惟一獲國家肯定其人民幣離岸中心地位的城市, 「中央政府(的政策支持)第一個傾斜在香港,其他城市沒法 比」。

他又認為,今後其 他離岸中心和香港將 有一個最大區別, 「就人民幣的資金流量 和產品而言,香港是 批發中心,其他是零 售中心」。因為回流渠 道不是香港、就是上 海,由於上海主要做 在岸業務,因此離岸 業務仍要通過香港來 發展,「這個餅做大 市場份額會減少,但 業務量會增加」。



了,雖然今後香港的 **廖群稱,其他中心的相繼崛起,不會** 改變香港作為最大離岸中心的地位。 張偉民 攝

# 專家:人幣在港仍未循環

香港文匯報訊 (記者 涂若奔) 對於本港人民幣的發展前景,中 信銀行國際中國業務首席經濟師廖群總體持樂觀看法,但亦指出 存在諸多不足,包括「人民幣產品設計方面跟不上,需求也沒能 完全調動起來,ODII的半直通車和直通車一直是只聞樓梯響, 不見人下來」等。他稱,香港從政府到業界應跟中央多溝通,進 一步放寬ROFII額度。

### 需拓新產品刺激需求

廖群表示,香港人民幣業務以結算業務發展最快,其次是人民 幣債發行,第三是人民幣存款。而人民幣貸款業務只是最近一兩 年才起步,截至目前人民幣貸款不到1,000億元,相較於6,000多 億元的存款「遠遠不夠」,顯示人民幣在香港「沒有循環起來」。

談及RQFII時,廖群表示,由於目前A股弱勢,投資者對 RQFII有戒心,加上RQFII對額度和發行者資格均有限制,市場 發展不如預期快。在此形勢下,銀行開發人民幣產品的積極性也 未能得到發揮,導致市場需求進一步減少,進而形成非良性循 環。「現在只能等待市場氣氛的復甦,等待A股反彈」。

# 器 早 月

# 業界:競爭對手環伺 未動搖港「一哥」地位



# 四地離岸人民幣業務狀況

### ■香港

2013年首4個月,經香港銀行結算的人民幣貿易總 額超過11,000億元,較去年同期大幅增加48%。現 時,香港銀行間人民幣外匯市場方面,人民幣即期 及遠期交易日平均成交額約600億元;每日透過香港 即時支付系統結算的人民幣交易總額3,900億元。

### ■台灣

在截至今年3月5日的一個月內,中國銀行台北分 行就辦理人民幣清算業務達4,500多筆,總金額突破 100億元人民幣。環球同業銀行金融電訊協會 (SWIFT) 最新的《人民幣追蹤》報告指,台灣在過 去6個月的人民幣支付額增加120%,超越美國及澳 洲成為全球第四大人民幣離岸中心。

### ■新加坡

今年5月27日,新加坡金管局宣布正式啟動人民幣 清算服務,新交所也在當天宣布推出人民幣計價債 券存託服務。匯豐、渣打等大行當日共計發行債券 15億元人民幣;星展銀行的首期離岸人民幣債券也 於兩天後在新加坡成功定價,認購額接近20億元, 達預定發行量的4倍。

據倫敦金融城6月份報告披露,2012年當地進出口 融資業務量達到336億元,較2011年增長100%。全 年當地的人民幣信用證及其他貸款擔保額按年增長 13倍至47億元;日均人民幣即期外匯交易量比2011 年增長了2.4倍,達到25億美元。目前離岸人民幣現 貨及遠期合約每日平均成交額約100億美元。



香港文匯報訊(記者 涂若奔)新加

坡近年來一直被視為本港的最強競爭對

手,在人民幣離岸業務上,獅城雖無法

和本港相提並論,卻最有實力和野心。

中信銀行國際中國業務首席經濟師廖群

認為,在中央政府的戰略考慮中,人民

幣國際化「第一站在香港,第二站在新

加坡」。中短期而言,在各個人民幣離

岸業務的地區中,新加坡將是最強勢的

聯繫東盟 星平台最佳

不少本港銀行界人士均預計,今後新

加坡的人民幣服務需求將會很大,香港

將面臨新加坡「激烈的競爭」。事實

上,此前有不少本港業界人士已指出,

香港對人民幣結算監管操作繁複嚴格,

例如跨境貿易要出示貿易單據、個人客

戶每人每日只可結匯2萬元人民幣等

等,已經導致不少業務流失至新加坡,

「二哥」爭奪者。

未來的形勢有可能更加嚴

雖然截至目前,新加坡 未能如香港、台灣般,屢 屢被北京政府直接表態大 力支持,但廖群認為,中 央政府肯定也希望培育新 加坡市場,將之打造為另 一大人民幣離岸中心。主 要是因為新加坡是東盟和 東南亞的金融中心,尤其 是印尼、泰國等國家,在

發展人民幣業務時將會更多選擇新加坡 而非香港。

他稱,儘管中國和不少東盟國家在領 土上有爭議,但仍希望彼此建立更多聯 繫。「新加坡是最好的聯繫點,這方面 (中國) 必然有戰略考慮」。 此外,新加 坡亦是最自由經濟體之一,十多年來一 直緊追本港之後穩坐亞軍寶座,人均 GDP更不斷增長,數年前已經超過本 港,加上新加坡當局決策迅速,這些優 勢均有助其大力發展人民幣離岸業務。

### 回流機制 仍遠遜本港

不過廖群相信新加坡無法取代香港地 位,原因是其人民幣回流機制遠遜本 港,「它不可能有一個前海特區,直接 吸納回流資金,所以只能以中心對中心 的方式回流,必須通過香港或上海來完 成。新加坡的業務量大了,回流時經過 香港的流量也會相應增大」。



突飛猛進的態勢。

債

涂若蛮) 隨着兩岸關係 的改善,人民幣在台灣 市場的發展呈現突飛猛 進的態勢。台金管會今 年3月擬定一份《促進債 券市場發展方案》,比照 本港「點心債」的管理 規範,採取將專業投資 機構與一般投資人區隔 的雙軌制,大力推動 「寶島債」發展。截至目 前,已有中國信託銀行 等4家銀行與企業發行了 「寶島債」,總金額達28 億元人民幣(下同)。

香港文匯報訊(記者

### 手續簡 債息發行成本低

雖然該金額難與本港去年高達1,482.2億元的「點心債」 水平相比,但其相較「點心債」具有不少優勢,已引起業 界關注。路透社引述一大型證券商承銷主管表示,以中國 信託寶島債發行利率2.9%為例,若是在境外發行,恐怕要 到3.3%-3.5%。遠東新財務長王健誠亦指出,之所以捨棄 「點心債」到台灣發「寶島債」,是因為在香港發行的律師 與會計師費用偏高、發行時間冗長無法掌握時效。

有本港業界人士呼籲採取針對性措施,降低「點心債」 的利率並簡化手續。金管局發言人回應本報查詢時表示, 在香港發行人民幣債券所須符合的要求和發行機制,與發 行其他幣種債券相同,並不存在人民幣債券發行時間較長 的情況。至於發行成本是否偏高,該發言人未有正面回覆,僅表示 「取決於當時的市場情況而定」。

### 業界:難取代「點心債」

中信銀行國際中國業務首席經濟師廖群也認為,「寶島債」不可 能取代「點心債」,台灣也無法取代香港,原因是台灣自身並非國 際金融中心,雖然當地市場自身有使用人民幣的需求,但其經濟主 要依靠高科技和製造業,「金融方面沒聽説有很厲害的一面」。他 又稱,中央肯定會有很多政策支持台灣發展人民幣業務,可惜台灣 當局未必會接受,因為有政治因素干擾。「人民幣國際化不能指望 台灣」,韓國、日本及東盟等國家發展人民幣離岸業務都不會選擇 台灣。

### 兩地可合作共贏拓業務

多數分析相信,港台兩地可通過合作共贏的方式拓展人民幣業 務。金管局發言人指出,兩岸貨幣清算機制的落實,有助於推動在 兩岸之間的貿易和投資更多使用人民幣。隨着台灣當地的人民幣業 務逐步開展,離岸人民幣市場的活動將會更為活躍,香港作為離岸 人民幣業務中心亦可有更大的發展空間,在推動人民幣國際化的過 程中發揮更積極的作用。

# 倫敦短期未造成威脅

香港文匯報訊(記者 涂若奔)本身是全球三 經雙方同意可以展期 大金融中心的倫敦,近年來對人民幣業務也虎 視眈眈。據倫敦金融城6月份發表的最新報告披 露,2012年當地各企業對人民幣的使用明顯增 多,進出口融資業務量達到336億元(人民幣, 下同),較2011年增長100%。倫敦交易所早前更 遠期合約每日平均成交額大概為100億美元。 宣布,已作好充分準備打造人民幣交易樞紐, 未來倫敦將會是人民幣在歐洲的主要交易地。

事實上,中英兩國央行更於日前簽署了規模 為2,000億元人民幣(約210億英鎊)的中英雙邊本 幣互換協議,旨在為雙邊經貿往來提供支持, 並有利於維護金融穩定。中國人民銀行與英格 蘭銀行的聯合聲明指,互換協議有效期三年,

根據倫敦金融城的報告,2012年當地的人民幣 信用證及其他貸款擔保額按年增長13倍,至47億 元;日均人民幣即期外匯交易量比2011年增長了 2.4倍,達到25億美元。目前離岸人民幣現貨及

## 可成人幣歐洲主要交易地

倫敦交易所更多次表示其拓展人民幣業務的 多項計劃,該所亞太區總裁祝曉健去年接受本 報專訪時指出,現時倫敦能夠交易及清算的貨 幣種類多達18種,此方面比香港有優勢;而且倫 敦同時是美元的離岸中心。如果倫敦可成為人



■倫敦已作好充分準備,打造人民幣交易樞紐。 民幣離岸中心之一,相信將會是人民幣未來在

歐洲的主要交易地。 廖群認為,雖然倫敦的人民幣離岸業務暫時 未及新加坡,但長期而言也會是本港的競爭對 手,因為「只要歐洲用(人民幣),倫敦就發展